

里斯本体系发展问题工作组

第三届会议

2020年11月2日和3日，日内瓦

主席总结

经工作组通过

1. 里斯本体系发展问题工作组（下称工作组）于2020年11月2日在日内瓦举行会议。
2. 里斯本联盟的下列缔约方派代表出席了会议：阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、保加利亚、秘鲁、多哥、多米尼加、法国、格鲁吉亚、捷克共和国、摩尔多瓦共和国、墨西哥、尼加拉瓜、欧洲联盟、葡萄牙、塞尔维亚、斯洛伐克、匈牙利、伊朗伊斯兰共和国、以色列和意大利（20个）。
3. 下列国家派代表作为观察员列席了会议：阿曼、阿塞拜疆、澳大利亚、巴巴多斯、巴基斯坦、巴西、白俄罗斯、比利时、波兰、布隆迪、大韩民国、德国、俄罗斯联邦、哈萨克斯坦、荷兰、吉布提、加拿大、科威特、克罗地亚、黎巴嫩、立陶宛、联合王国、毛里求斯、美利坚合众国、孟加拉国、缅甸、摩洛哥、日本、瑞士、沙特阿拉伯、泰国、文莱达鲁萨兰国、西班牙（33个）。
4. 下列各方以观察员身份列席了会议：（i）巴勒斯坦（1个）；（ii）MARQUES - 欧洲商标所有人协会、国际地理标志网络组织（oriGIn）、国际葡萄和葡萄酒事务处（IWO）、国际葡萄酒业法律协会（AIDV）、国际商标协会（INTA）、美国律师公会（ABA）、欧洲共同体商标协会（ECTA）、食品通用名联合会（CCFN）、知识生态国际（KEI）（9个）。

5. 与会人员名单载于文件 LI/WG/DEV-SYS/3/INF/1 Prov. 2*。

议程第 1 项：会议开幕

6. 世界知识产权组织（产权组织）总干事邓鸿森先生宣布会议开幕。

议程第 2 项：选举主席和两名副主席

7. 克里斯托瓦尔·梅尔加先生（秘鲁）被一致选举为工作组主席，玛丽亚·德尔皮拉尔·埃斯科瓦尔·包蒂斯塔女士（墨西哥）和乔鲍·鲍蒂茨先生（匈牙利）被一致选举为副主席。
8. 亚历山德拉·格拉齐奥利女士（产权组织）担任工作组秘书。

议程第 3 项：通过议程

9. 工作组通过了议程草案（文件 LI/WG/DEV-SYS/3/1 Prov. 3），未作修改。

议程第 4 项：里斯本体系的发展

10. 讨论依据文件 LI/WG/DEV-SYS/3/2 进行。
11. 主席注意到所有代表团，包括观察员代表团表达的立场。这些立场将在本届会议的报告中得到充分反映。
 12. 工作组审议了文件 LI/WG/DEV-SYS/3/2 的内容并注意到议程第 4 项下所作的发言。

议程第 5 项：《原产地名称保护及国际注册里斯本协定与 原产地名称和地理标志里斯本协定日内瓦文本共同实施细则》拟议修正案

13. 讨论依据文件 LI/WG/DEV-SYS/3/3 Rev. 进行。
 14. 根据在议程第 5 项下进行的讨论，工作组建议里斯本联盟大会通过文件 LI/WG/DEV-SYS/3/3 Rev. 附件中所列的《原产地名称保护及国际注册里斯本协定与原产地名称和地理标志里斯本协定日内瓦文本共同实施细则》的拟议修正案，增加新的第二条之二，在里斯本联盟大会通过后两个月生效。
15. 为便于参考，本主席总结的附件中载有按上文第 14 段中所列决定的建议对《共同实施细则》进行的修正。

议程第 6 项：主席总结

16. 工作组批准了本文件中所载的主席总结。

议程第 7 项：会议闭幕

17. 主席于 2020 年 11 月 2 日宣布会议闭幕。

* 与会人员最终名单将作为本届会议报告的附件提供。

[后接附件]

原产地名称保护及国际注册里斯本协定与
原产地名称和地理标志里斯本协定日内瓦文本
共同实施细则

(年 月 日生效)

[.....]

第一章
绪则和总则

[.....]

第二条之二 对时限延误的宽限

一、[因不可抗力原因对时限延误的宽限] 主管机构，对于日内瓦文本第五条第三款所述的情况，受益各方或日内瓦文本第五条第二款第 2 目所述的自然人或法律实体，未遵守本实施细则规定的在国际局采取一项行动的时限，如果该主管机构，对于日内瓦文本第五条第三款所述的情况，受益各方或日内瓦文本第五条第二款第 2 目所述的自然人或法律实体，提供使国际局满意的证据，证明未遵守时限是由于战争、革命、内乱、罢工、自然灾害、邮局、投递或电子通信服务因主管机构，对于日内瓦文本第五条第三款所述的情况，因受益各方或日内瓦文本第五条第二款第 2 目所述的自然人或法律实体无法控制的情况而出现非正常情况或其他不可抗力原因造成的，应予以宽限。

二、[对宽限的限制] 只有在合理的最短时间内且不迟于有关时限届满以后六个月，国际局收到第一款所述的证据，并且所述的行动在国际局得到执行时，才应依本条对未遵守时限予以宽限。

[.....]

[附件和文件完]